

Genesis 1:1 –

*In the beginning God  
created the heavens and the  
earth.* NASU

Genesis 1:1 (LBLA) –

*1 En el principio creó Dios  
los cielos y la tierra.*

The word translated **God** is the Hebrew word *Elohim* –

Elohim is plural in form but is generally used with the singular verb when referring to the one true God.

- John 1:1-3 - *In the beginning was the Word, and the Word was with God, and the Word was God. 2 He was in the beginning with God. 3 All things came into being through Him, and apart from Him nothing came into being that has come into being. NASU*
- John 1:1-3 (LBLA) — *1 En el principio existía el Verbo, y el Verbo estaba con Dios, y el Verbo era Dios. 2 Él estaba en el principio con Dios. 3 Todas las cosas fueron hechas por medio de Él, y sin Él nada de lo que ha sido hecho, fue hecho.*

# JESUS CAME TO REVEAL GOD TO US

- Genesis 1:1 (ESV) — *1 In the beginning, God created the heavens and the earth.*
- Genesis 1:1 (LBLA) — *1 En el principio creó Dios los cielos y la tierra.*

- Psalm 19:1 (ESV) — 1 *The heavens declare the glory of God, and the sky above proclaims his handiwork.*
- Psalm 19:1 (LBLA) — 1 Los cielos proclaman la gloria de Dios, y la expansión anuncia la obra de sus manos.

- Romans 1:18-20 - *18 For the wrath of God is revealed from heaven against all ungodliness and unrighteousness of men who suppress the truth in unrighteousness, 19 because that which is known about God is evident within them; for God made it evident to them. 20 For since the creation of the world His invisible attributes, His eternal power and divine nature, have been clearly seen, being understood through what has been made, so that they are without excuse.* NASU
- Romans 1:18–20 (LBLA) — *18 Porque la ira de Dios se revela desde el cielo contra toda impiedad e injusticia de los hombres, que con injusticia restringen la verdad; 19 porque lo que se conoce acerca de Dios es evidente dentro de ellos, pues Dios se lo hizo evidente. 20 Porque desde la creación del mundo, sus atributos invisibles, su eterno poder y divinidad, se han visto con toda claridad, siendo entendidos por medio de lo creado, de manera que no tienen excusa.*

- Psalm 14:1 (ESV) — *1 The fool says in his heart, “There is no God.” They are corrupt, they do abominable deeds; there is none who does good.*
- Psalm 14:1 (LBLA) — *1 El necio ha dicho en su corazón: No hay Dios. Se han corrompido, han cometido hechos abominables; no hay quien haga el bien.*

# God has revealed himself to us by means of special revelation

- 2 Timothy 2:15 (NASB95) — *15 Be diligent to present yourself approved to God as a workman who does not need to be ashamed, accurately handling the word of truth.*
- 2 Timothy 2:15 (LBLA) — *15 Procura con diligencia presentarte a Dios aprobado, como obrero que no tiene de qué avergonzarse, que maneja con precisión la palabra de verdad.*

- 2 Timothy 3:15–17 (ESV) — *15 and how from childhood you have been acquainted with the sacred writings, which are able to make you wise for salvation through faith in Christ Jesus. 16 All Scripture is breathed out by God and profitable for teaching, for reproof, for correction, and for training in righteousness, 17 that the man of God may be complete, equipped for every good work.*
- 2 Timothy 3:15–17 (LBLA) — *15 y que desde la niñez has sabido las Sagradas Escrituras, las cuales te pueden dar la sabiduría que lleva a la salvación mediante la fe en Cristo Jesús. 16 Toda Escritura es inspirada por Dios y útil para enseñar, para reprender, para corregir, para instruir en justicia, 17 a fin de que el hombre de Dios sea perfecto, equipado para toda buena obra.*

# He also revealed Himself to us through Jesus

- John 1:14 (ESV) — *14 And the Word became flesh and dwelt among us, and we have seen his glory, glory as of the only Son from the Father, full of grace and truth.*
- John 1:14 (LBLA) — *14 Y el Verbo se hizo carne, y habitó entre nosotros, y vimos su gloria, gloria como del unigénito del Padre, lleno de gracia y de verdad.*

- John 1:18 (ESV) — *18 No one has ever seen God; the only God, who is at the Father's side, he has made him known.*
- John 1:18 (LBLA) — *18 Nadie ha visto jamás a Dios; el unigénito Dios, que está en el seno del Padre, Él le ha dado a conocer.*

- John 14:9 (ESV) — *9 Jesus said to him, “Have I been with you so long, and you still do not know me, Philip? Whoever has seen me has seen the Father. How can you say, ‘Show us the Father’?”*
- John 14:9 (LBLA) — *9 Jesús le dijo\*: ¿Tanto tiempo he estado con vosotros, y todavía no me conoces, Felipe? El que me ha visto a mí, ha visto al Padre; ¿cómo dices tú: «Muéstranos al Padre»?*

- Hebrews 1:1–2 (ESV) — *1 Long ago, at many times and in many ways, God spoke to our fathers by the prophets, 2 but in these last days he has spoken to us by his Son, whom he appointed the heir of all things, through whom also he created the world.*
- Hebrews 1:1–2 (LBLA) — *1 Dios, habiendo hablado hace mucho tiempo, en muchas ocasiones y de muchas maneras a los padres por los profetas, 2 en estos últimos días nos ha hablado por su Hijo, a quien constituyó heredero de todas las cosas, por medio de quien hizo también el universo.*

## II) JESUS CAME TO REDEEM US FROM SIN

- *Romans 3:23-26 - 23 for all have sinned and fall short of the glory of God, 24 being justified as a gift by His grace through the redemption which is in Christ Jesus; 25 whom God displayed publicly as a propitiation in His blood through faith. This was to demonstrate His righteousness, because in the forbearance of God He passed over the sins previously committed; 26 for the demonstration, I say, of His righteousness at the present time, so that He would be just and the justifier of the one who has faith in Jesus. NASU*
- *Romans 3:23–26 (LBLA) – 23 por cuanto todos pecaron y no alcanzan la gloria de Dios, 24 siendo justificados gratuitamente por su gracia por medio de la redención que es en Cristo Jesús, 25 a quien Dios exhibió públicamente como propiciación por su sangre a través de la fe, como demostración de su justicia, porque en su tolerancia, Dios pasó por alto los pecados cometidos anteriormente, 26 para demostrar en este tiempo su justicia, a fin de que Él sea justo y sea el que justifica al que tiene fe en Jesús.*

- 2 Timothy 2:24–26 (NASB95) — *24 The Lord's bond-servant must not be quarrelsome, but be kind to all, able to teach, patient when wronged, 25 with gentleness correcting those who are in opposition, if perhaps God may grant them repentance leading to the knowledge of the truth, 26 and they may come to their senses and escape from the snare of the devil, having been held captive by him to do his will.*
- 2 Timothy 2:24–26 (LBLA) — *24 Y el siervo del Señor no debe ser rencilloso, sino amable para con todos, apto para enseñar, sufrido, 25 corrigiendo tiernamente a los que se oponen, por si acaso Dios les da el arrepentimiento que conduce al pleno conocimiento de la verdad, 26 y volviendo en sí, escapen del lazo del diablo, habiendo estado cautivos de él para hacer su voluntad.*

- John 21:25 (NASB95) — *25 And there are also many other things which Jesus did, which if they were written in detail, I suppose that even the world itself would not contain the books that would be written.*
- John 21:25 (LBLA) — *25 Y hay también muchas otras cosas que Jesús hizo, que si se escribieran\* en detalle, pienso que ni aun el mundo mismo podría\* contener los libros que se escribirían\*.*

- Hebrews 10:10-14 - **10** And by that will we have been sanctified through the offering of the body of Jesus Christ once for all. **11** And every priest stands daily at his service, offering repeatedly the same sacrifices, which can never take away sins. **12** But when Christ had offered for all time a single sacrifice for sins, he sat down at the right hand of God, **13** waiting from that time until his enemies should be made a footstool for his feet. **14** For by a single offering he has perfected for all time those who are being sanctified. ESV
- Hebrews 10:10–14 (LBLA) — **10** Por esta voluntad hemos sido santificados mediante la ofrenda del cuerpo de Jesucristo una vez para siempre. **11** Y ciertamente todo sacerdote está de pie, día tras día, ministrando y ofreciendo muchas veces los mismos sacrificios, que nunca pueden quitar los pecados; **12** pero Él, habiendo ofrecido un solo sacrificio por los pecados para siempre, **SE SENTÓ A LA DIESTRA DE DIOS**, **13** esperando de ahí en adelante **HASTA QUE SUS ENEMIGOS SEAN PUESTOS POR ESTRADO DE SUS PIES**. **14** Porque por una ofrenda Él ha hecho perfectos para siempre a los que son santificados.

- Titus 2:14 (NASB95) — *14 who gave Himself for us to redeem us from every lawless deed, and to purify for Himself a people for His own possession, zealous for good deeds.*
- Titus 2:14 (LBLA) — *14 quien se dio a sí mismo por nosotros, para REDIMIRNOS DE TODA INIQUIDAD y PURIFICAR PARA SI UN PUEBLO PARA POSESIÓN SUYA, celoso de buenas obras.*

- 1 Peter 1:18–19 (NASB95) — *18 knowing that you were not redeemed with perishable things like silver or gold from your futile way of life inherited from your forefathers, 19 but with precious blood, as of a lamb unblemished and spotless, the blood of Christ.*

- 1 Peter 1:18–19 (LBLA) — *18 sabiendo que no fuisteis redimidos de vuestra vana manera de vivir heredada de vuestros padres con cosas perecederas como oro o plata, 19 sino con sangre preciosa, como de un cordero sin tacha y sin mancha, la sangre de Cristo.*

-

John 14:6 (NASB95) — *6 Jesus said to him, “I am the way, and the truth, and the life; no one comes to the Father but through Me.”*

John 14:6 (LBLA) — *6 Jesús le dijo\*: Yo soy el camino, y la verdad, y la vida; nadie viene al Padre sino por mí.*

- 1 Timothy 2:5–6 (ESV) — *5 For there is one God, and there is one mediator between God and men, the man Christ Jesus, 6 who gave himself as a ransom for all, which is the testimony given at the proper time.*
- 1 Timothy 2:5–6 (LBLA) — *5 Porque hay un solo Dios, y también un solo mediador entre Dios y los hombres, Cristo Jesús hombre, 6 quien se dio a sí mismo en rescate por todos, testimonio dado a su debido tiempo.*

# III) JESUS CAME TO REGENERATE US

- John 3:3-5 (NASB95) — *3 Jesus answered and said to him, “Truly, truly, I say to you, unless one is born again he cannot see the kingdom of God.” 4 Nicodemus said to Him, “How can a man be born when he is old? He cannot enter a second time into his mother’s womb and be born, can he?” 5 Jesus answered, “Truly, truly, I say to you, unless one is born of water and the Spirit he cannot enter into the kingdom of God.*
- John 3:3-5 (LBLA) — *3 Respondió Jesús y le dijo: En verdad, en verdad te digo que el que no nace de nuevo no puede ver el reino de Dios. 4 Nicodemo le dijo\*: ¿Cómo puede un hombre nacer siendo ya viejo? ¿Acaso puede entrar por segunda vez en el vientre de su madre y nacer? 5 Jesús respondió: En verdad, en verdad te digo que el que no nace de agua y del Espíritu no puede entrar en el reino de Dios.*

- John 1:12 (ESV) — 12 But to all who did receive him, who believed in his name, he gave the right to become children of God.
- John 1:12 (LBLA) — ***12 Pero a todos los que le recibieron, les dio el derecho de llegar a ser hijos de Dios, es decir, a los que creen en su nombre,***

Luke 13:5 (ESV) — *5 No, I tell you; but unless you repent, you will all likewise perish.”*

Luke 13:5 (LBLA) — *5 Os digo que no; al contrario, si no os arrepentís, todos pereceréis igualmente.*

Romans 10:10 (ESV) — ***10 For with the heart one believes and is justified, and with the mouth one confesses and is saved.***

Romans 10:10 (LBLA) — ***10 porque con el corazón se cree para justicia, y con la boca se confiesa para salvación.***

- Acts 8:36–37 (NASB 95) — *36 As they went along the road they came to some water; and the eunuch said, “Look! Water! What prevents me from being baptized?” 37 And Philip said, “If you believe with all your heart, you may.” And he answered and said, “I believe that Jesus Christ is the Son of God.”*
- Acts 8:36–37 (LBLA) — *36 Yendo por el camino, llegaron a un lugar donde había agua; y el eunuco dijo\*: Mira, agua. ¿Qué impide que yo sea bautizado? 37 Y Felipe dijo: Si crees con todo tu corazón, puedes. Respondió él y dijo: Creo que Jesucristo es el Hijo de Dios.*

# Then one needs to be born again of water and the spirit.

- Acts 2:38 (ESV) — *38 And Peter said to them, “Repent and be baptized every one of you in the name of Jesus Christ for the forgiveness of your sins, and you will receive the gift of the Holy Spirit.*
- Acts 2:38 (LBLA) — *38 Y Pedro les dijo: Arrepentíos y sed bautizados cada uno de vosotros en el nombre de Jesucristo para perdón de vuestros pecados, y recibiréis el don del Espíritu Santo.*

Acts 2:41 (ESV) — *41 So those who received his word were baptized, and there were added that day about three thousand souls.*

Acts 2:41 (LBLA) — *41 Entonces los que habían recibido su palabra fueron bautizados; y se añadieron aquel día como tres mil almas.*

***Acts 2:47 - 47 Praising God, and having favour with all the people. And the Lord added to the church daily such as should be saved. KJV***

***Acts 2:47 (LBLA) — 47 alabando a Dios y hallando favor con todo el pueblo. Y el Señor añadía cada día al número de ellos los que iban siendo salvos.***

- 1 Corinthians 12:13 (ESV) — *13 For in one Spirit we were all baptized into one body— Jews or Greeks, slaves or free—and all were made to drink of one Spirit.*
- 1 Corinthians 12:13 (LBLA) — *13 Pues por un mismo Espíritu todos fuimos bautizados en un solo cuerpo, ya judíos o griegos, ya esclavos o libres, y a todos se nos dio a beber del mismo Espíritu.*

# IV) JESUS CAME TO REFORM US

- Romans 6:3-4 (ESV) — *3 Do you not know that all of us who have been baptized into Christ Jesus were baptized into his death? 4 We were buried therefore with him by baptism into death, in order that, just as Christ was raised from the dead by the glory of the Father, we too might walk in newness of life.*
- Romans 6:3-4 (LBLA) — *3 ¿O no sabéis que todos los que hemos sido bautizados en Cristo Jesús, hemos sido bautizados en su muerte? 4 Por tanto, hemos sido sepultados con Él por medio del bautismo para muerte, a fin de que como Cristo resucitó de entre los muertos por la gloria del Padre, así también nosotros andemos en novedad de vida.*

2 Corinthians 5:17 (ESV) — 17

*Therefore, if anyone is in Christ, he is a new creation. The old has passed away; behold, the new has come.*

2 Corinthians 5:17 (LBLA) — 17 *De*

*modo que si alguno está en Cristo, nueva criatura es; las cosas viejas pasaron; he aquí, son hechas nuevas.*

# V) HE CAME TO REWARD US

- 2 Corinthians 5:1 (ESV) — *1 For we know that if the tent that is our earthly home is destroyed, we have a building from God, a house not made with hands, eternal in the heavens. Eternal, indestructible, never fades away. Paul says, we groan in this body, and long for this new eternal reward.*
- 2 Corinthians 5:1 (LBLA) — *1 Porque sabemos que si la tienda terrenal que es nuestra morada, es destruida, tenemos de Dios un edificio, una casa no hecha por manos, eterna en los cielos.*

- John 14:1–3 (ESV) — 1 *“Let not your hearts be troubled. Believe in God; believe also in me. 2 In my Father’s house are many rooms (or mansions) If it were not so, would I have told you that I go to prepare a place for you? 3 And if I go and prepare a place for you, I will come again and will take you to myself, that where I am you may be also.*
- John 14:1–3 (LBLA) — 1 *No se turbe vuestro corazón; creed en Dios, creed también en mí. 2 En la casa de mi Padre hay muchas moradas; si no fuera así, os lo hubiera dicho; porque voy a preparar un lugar para vosotros. 3 Y si me voy y preparo un lugar para vosotros, vendré otra vez y os tomaré conmigo; para que donde yo estoy, allí estéis también vosotros.*

- Ephesians 2:5-7 - *5 even when we were dead in our transgressions, made us alive together with Christ (by grace you have been saved), 6 and raised us up with Him, and seated us with Him in the heavenly places in Christ Jesus, 7 so that in the ages to come He might show the surpassing riches of His grace in kindness toward us in Christ Jesus. NASU*
- Ephesians 2:5-7 (LBLA) — *5 aun cuando estábamos muertos en nuestros delitos, nos dio vida juntamente con Cristo (por gracia habéis sido salvados), 6 y con Él nos resucitó, y con Él nos sentó en los lugares celestiales en Cristo Jesús, 7 a fin de poder mostrar en los siglos venideros las sobreabundantes riquezas de su gracia por su bondad para con nosotros en Cristo Jesús.*

- Philippians 3:20 - (NASB95) — *20 For our citizenship is in heaven, from which also we eagerly wait for a Savior, the Lord Jesus Christ;*
- Philippians 3:20 (LBLA) — *20 Porque nuestra ciudadanía está en los cielos, de donde también ansiosamente esperamos a un Salvador, el Señor Jesucristo,*

Hebrews 11:10 (NASB95) — ***10 for he was looking for the city which has foundations, whose architect and builder is God.***

Hebrews 11:10 (LBLA) — ***10 porque esperaba la ciudad que tiene cimientos, cuyo arquitecto y constructor es Dios.***